

Spiritualität in der Pflege

**Verwundung
und Heilung**

7. Internationaler
Pflegekongress
27.-29. April 2012
Goetheanum

Spirituality in Nursing

***Wounds
and Healing***

*7th International
Nursing Congress
27th-29th April 2012
Switzerland*

Goetheanum

Verletzungen durch Unfälle, Operationen, Tumore oder Geschwüre durchbrechen mit Gewalt die Körpergrenzen. Die Wunde braucht Pflege, der verletzte Mensch braucht Pflege, um wieder heil zu werden. Die unsichtbaren Wunden, welche seelische Gewalt schlägt, sind oft schmerzlicher als die körperliche Gewalt. Pflege kann der verletzten menschlichen Würde wieder zur Erscheinung verhelfen. Soziale Konflikte, Kriege, Hunger sind Wunden, an denen die ganze Menschheit leidet – nicht nur die direkt Betroffenen. Wie können wir Verantwortung für diese menschengemachten Verletzungen übernehmen? Wie können wir helfen, wenn durch Naturkatastrophen die Erde selbst erschüttert und mit ihr unzählige Menschen verwundet sind?

Der Fachkongress des Internationalen Forums für Anthroposophische Pflege möchte hierzu Antworten und Anregungen geben. Die ganzheitliche Pflege der Wunde mit klassischen Wundverbänden und Methoden der Pflanzenheilkunde werden ebenso behandelt wie die Therapie und Pflege seelisch traumatisierter Menschen. Die Rolle des Mitgefühls für den individuellen Menschen, die Verantwortung für soziale Konflikte und ihre Wirkung auf den Erdorganismus bilden die Perspektive auf eine praktische und gleichermaßen spirituelle Pflege.

Wir freuen uns auf alle interessierten Kolleginnen und Kollegen!

Internationales Forum für anthroposophische Pflege (IFAP)

Wounds which are caused by accidents, surgery, tumours and ulcers break violently through the body's boundaries. Wounds need nursing, the wounded person needs nursing to heal. The invisible wounds inflicted by emotional violence can hurt more than physical violence. Through nursing we can help the wounded human dignity to recover. Social conflicts, wars, hunger are wounds which cause suffering not only for the immediate victims but for all of humanity. How can we take responsibility for these man-made injuries? How can we help when natural disasters shake the earth and vast numbers of people are injured?

The congress of the International Forum for Anthroposophic Nursing will try to give answers and inspiration. Themes include holistic wound care with classic plant-based dressings as well as the treatment and care of trauma victims. Compassion for the individual, the responsibility for social conflicts and their effect on the earth's organism will inform our approach to the practical and spiritual aspects of nursing.

We are looking forward to meeting all colleagues who are interested.

International Forum for Anthroposophical Nursing (IFAP)

Freitag | Friday 27. April

15.00 h **Begrüßung | Welcome**
Was ist Heilung im anthroposophischen Sinne?
What is healing from the point of view of anthroposophy?
Michaela Glöckler

16.15 h **Pause | Break**

17.00 h **Arbeitsgruppen A | Work groups A**

18.30 h **Abendpause | Evening break**

20.00 h **Vortrag | Lecture**
Erstversorgung von traumatisierten Menschen Stufen der körperlichen, seelischen und geistigen Trauma-Bewältigung
Immediate care of trauma victims
Stages of coming to terms with trauma in body, soul and spirit
Bernd Ruf

Samstag | Saturday 28. April

8.30 h **Meditativer Tagesbeginn | Meditative start of the day**
Eurythmie / Eurythmy **Brigitte Roeder**
Meditation/Mantren / Mantras **Rolf Heine**
Betrachtung des/am Menschheitsrepräsentanten/
Reflections on the Representative of Humanity
Ursa Neuhaus

9.00 h **3 Kurzreferate | 3 short talks**
1. Traumatisierungen durch das Gesundheitswesen
– Ansätze zur Heilung | Traumatized by the healthcare system– ways to heal **Team Freie Pflegepraxis Ulm**
2. Das Schmerzmantra / The Pain Mantra *schwedisch*
Anne Ingeborg Haugholt
3. Die nicht heilende Wunde der Menschheit: LEPROSY
The wound that does not heal: LEPROSY **Anne Joris**

10.30 h **Pause | Break**

11.00 h **Arbeitsgruppen A | Work groups A**

12.30 h **Mittagspause | Lunch break**

14.30 h **Arbeitsgruppen B | Work groups B**

16.00 h **Pause | Break**

16.30 h **Sprache – Singen – Bewegen**
Speech – Singing – Movement **Kirstin Kaiser**

17.00 h **Arbeitsgruppen B | Work groups B**

18.30 h **Abendpause | Evening break**

20.00 h **Parzival-Lesung und Harfenmusik** *deutsch*
Parzival-reading with harp music *english*
von und mit Marie Odile und Dirk Heinrich

Anschließend Nachtcafé | Followed by Night Café

Sonntag | Sunday 29. April

8.30 h **Meditativer Tagesbeginn | Meditative start of the day**
Eurythmie / Eurythmy **Brigitte Roeder**
Meditation/Mantren / Mantras **Rolf Heine**
Betrachtung des/am Menschheitsrepräsentanten/
Reflections on the Representative of Humanity
Ursa Neuhaus

9.00 h **3 Kurzreferate | 3 short talks**
1. Wundheilungsprozesse
How wounds heal **Hermann Glaser**
2. Wenn die Arnika sprechen würde ...
If Arnica could speak ... **Monika Fingado**
3. Warum muss ein Verband schön sein?
Why should wound dressings be beautiful?
Michaela Schnur

10.30 h **Pause | Break**

11.00 h **Vortrag | Lecture**
Verwundung und Heilung: Individuelles Leid und die Geburtswehen für ein neues Zeitalter
Wounds and Healing: individual suffering and the birth pains of a new era
Rolf Heine

12.30 h **Ende | End**

Moderation: Birgitt Bahlmann

Arbeitsgruppen A

1. A Moderne Wundverbände
Matthias Weber
2. A Die Pentagramm-Einreibung bei traumatisierten Patienten
Marko Roknic
3. A Heilwirkungen des Öldispersionsbades
dutch The healing influence of oil dispersion baths
german Tiny Reinink-Paes, Reinhold Schön, Markus Krüger
4. A Mantren des Samariterkurses
dutch The mantras of the Samaritan Course
Sonja van Hees
5. A Mantren des Samariterkurses
Christoph von Dach
6. A Mantren des Samariterkurses
english The mantras of the Samaritan Course
Joan Smith
7. A Traumatisierungen durch übergriffiges Verhalten in der Altenpflege und Heilpädagogik
Elke Zech
8. A Achtsamkeitsübungen zur seelischen Gesundheit
Klaus Adams
9. A Poesietherapie – Schreiben als Heilmittel
Ingeborg Woitsch

Arbeitsgruppen B

10. B Betrachtungen am Isenheimer Altar – mit Busfahrt nach Colmar
Esther Gerster
11. B Pflege und Begleitung von Frauen mit Mammacarcinom
dutch Care and support of women with breast cancer
german
Toke Bezuijen
12. B Wie entsteht die Fähigkeit des Mitleidens aus Schmerz, Leid und Schuld?
german How does the capacity for compassion grow from pain, suffering and guilt?
english
Rolf Heine
13. B Honig- und Wachsenwendungen – die heilenden Kräfte der Honigbiene in Bezug auf den Tierkreis
Ines Brückel
14. B Die Heilkraft der Märchen
Ada van der Star
15. B Mut zur Frage – Parzival und die pflegerische Beziehung
Ursa Neuhaus
16. B Schmerz als Herausforderung
Ludwig Franz

Mitwirkende

Klaus Adams, Fachpfleger für Psychiatrie, Experte für anthroposophische Pflege (IFAP) | Birgitt Bahlmann, Gesundheits- und Krankenpflegerin, Pflegepädagogin, Expertin IFAP | Toke Bezuijen, Krankenschwester, Praxis für Gesundheitspflege | Ines Brückel, Gesundheits- und Krankenpflegerin, Expertin IFAP | Christoph van Dach, MSc, Pflegefachmann HF, Experte IFAP | Monika Fingado, Pflege-Praxis, Autorin | Ludwig Franz, Alten-, Gesundheits- und Krankenpfleger, Palliative care/MAS | Hermann Glaser, Gesundheits- und Krankenpfleger, Experte IFAP | Esther Gerster, Goetheanistische Künstlerin | Michaela Glöckler, Leiterin der Medizinischen Sektion, Kinderärztin | Anne Ingeborg Haugholt, Krankenschwester, Dozentin | Sonja van Hees, Pflegefachfrau, Pflegelehrerin | Rolf Heine, Gesundheits- und Krankenpfleger, Pflegedienstleitung, Experte IFAP | Anne Joris, Krankenschwester, Expertin IFAP | Kirstin Kaiser, Krankenschwester, Sprachgestalterin, Dozentin | Markus Krüger, Kinderarzt, Dozent | Ursa Neuhaus, Krankenschwester, Pädagogin, Expertin IFAP | Tiniy Reinink, Krankenschwester, Hydrotherapeutin | Brigitte von Roeder, Eurythmistin | Marko Roknic, Krankenpfleger, Pflegedienstleiter, Experte IFAP | Bernd Ruf, Klassenlehrer, Schulleiter, Katastrophenhelfer | Michaela Schnur, Gesundheits- und Krankenpflegerin, Expertin IFAP | Reinhold Schön, Medizinischer Bademeister | Joan Smith, Krankenschwester, Expertin IFAP | Ada van der Star, Krankenschwester, Medizinpädagogin, Expertin IFAP | Team Freie Pflegepraxis, Jacqueline Goldberg und Monika Härtner, Gesundheits- und Krankenpflegende, Pflegedienstleiterinnen, Expertinnen IFAP | Matthias Weber, Gesundheits- und Krankenpfleger, Wundpflegexperte | Ingeborg Woitsch, Redakteurin, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Schreibwerkstätten | Elke Zech, Gesundheits- und Krankenpflegerin, Heilerziehungspflegerin, Pflegepädagogin

Tagungsinformationen

Tagung der Medizinischen Sektion am Goetheanum
von Freitag, 27. bis Sonntag, 29. April 2012

Anmeldung erbeten bis: Freitag, 13. April 2012

Tagungspreis: 290 CHF | inkl. Verpflegung: 356 CHF
Ermässigt**: 150 CHF | inkl. Verpflegung: 216 CHF

Tagungsverpflegung:

Die Tagungsverpflegung beinhaltet 1 Mittag- und 2 Abendessen. Separat kann Frühstück (2x) zum Gesamtpreis von 30 CHF gebucht werden. Nahrungsmittelunverträglichkeiten können in diesem Rahmen leider nicht berücksichtigt werden.

Parkkarte für die Dauer der Tagung: 14 CHF
(nicht unmittelbar um das Goetheanum). Bei Behinderung bitte Ausweis sichtbar im Auto hinterlegen.

Zahlungsmodi/Bestätigung:

Kreditkarte (alle Länder): Der Totalbetrag wird nach Bearbeitung der Anmeldung Ihrer Karte belastet. Die Anmeldebestätigung wird Ihnen zugesandt oder am Empfang hinterlegt.

Rechnung (Schweiz/Euro-Raum): Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Bestätigung mit Rechnung.

Andere Länder: Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung wird Ihnen eine Bestätigung zugestellt.

Bitte beachten Sie, dass der Tagungsbeitrag vor Beginn der Tagung bei uns eingegangen/entrichtet sein muss.

Tagungskarten:

Bezahlte Karten können ebenso wie bis dahin nicht bezahlte bis spätestens eine halbe Stunde vor Beginn am Empfang abgeholt werden. Neben Bargeld in CHF oder Euro akzeptieren wir auch VISA, MasterCard, ecdirekt und Postcard-Schweiz.

Stornierung:

Die schriftliche Stornierung ist bis 14 Tage vor Tagungsbeginn kostenlos möglich (Datum des Poststempels). Danach werden 50% des Tagungsbetrages und 100% des Verpflegungsbetrages erhoben. Bei Nichterscheinen oder Stornierung am Veranstaltungstag ist der gesamte Rechnungsbetrag fällig. Gerne akzeptieren wir ohne zusätzliche Kosten eine(n) Ersatzteilnehmer(in).

Rücktrittskostenversicherung:

Gegen Gebühr (3% der Gesamtkosten, mind. 5 CHF) kann eine Versicherung für den mit dieser Anmeldung gebuchten Gesamtbetrag abgeschlossen werden, welche bei Krankheit (einschl. eigener, im Haushalt lebender Kinder, des Ehepartners), Verlust des Arbeitsplatzes sowie höherer Gewalt die gesamten Rücktrittskosten deckt.

Datenverarbeitung:

Die Adressdaten werden elektronisch erfasst und gespeichert.

Für Ihre Unterkunft empfehlen wir folgende Häuser***

Gästehäuser und Zimmervermittlung am Goetheanum
Zimmervermittlung Privatzimmer ab 50 CHF
Tel. +41 (0)61706 44 45 | zimmer@goetheanum.ch

Haus Friedwart ab 75 CHF,
ca. 5 Min. Fussweg zum Goetheanum
Tel. +41 (0)61706 42 82 | www.friedwart.ch

Begegnungszentrum ab 30 CHF,
ca. 10 Min. Fussweg zum Goetheanum
Tel. +41 (0)61706 42 82 | friedwart@goetheanum.ch

Gästehaus Stiftung Kloster Dornach ab 65 CHF
Tel. +41 (0)61701 12 72 | www.klosterdornach.ch

Hotel Eremitage Arlesheim ab 120 CHF
Tel. +41 (0)61701 54 20 | www.eremitage.ch

Hotel zum Ochsen Arlesheim ab 120 CHF
Tel. +41 (0)61706 52 00 | www.ochsen.ch

Jugendherberge Basel St. Alban ab 32 CHF
Tel. +41 (0)61272 05 72 | www.youthhostel.ch
basel back pack ab 32 CHF (inkl. mobility ticket)
Tel. +41 (0)61333 00 37 | www.baselbackpack.ch

*** Die Preisangaben zu den Unterkünften sind pro Übernachtung und Person; Angaben ohne Gewähr

Anmeldung

2 PK

Internationaler Pflegekongress
Tagung der Medizinischen Sektion am Goetheanum
von Freitag, 27. bis Sonntag, 29. April 2012

Anmeldung erbeten bis: Freitag, 13. April 2012

Postanschrift:

Goetheanum Empfang, Postfach, CH-4143 Dornach
Fax + 41 (0)61706 44 46 | Tel. + 41 (0)61706 44 44
EMail tickets@goetheanum.org

Frau Herr

Name, Vorname _____

Straße, Nr. _____

PLZ / Ort _____

Land _____

Tel. / Fax _____

E-Mail _____

Beruf _____

Sprache Ich benötige Übersetzung in deutsch englisch

Arbeitsgruppen – A

1. Wahl, Nr. _____ 2. Wahl*, Nr. _____ 3. Wahl*, Nr. _____

Arbeitsgruppen – B

1. Wahl, Nr. _____ 2. Wahl*, Nr. _____ 3. Wahl*, Nr. _____

Tagungskarte ohne Verpflegung

290 CHF Normalpreis 150 CHF ermässigt**

Tagungskarte inkl. Verpflegung (1 Mittag- und 2 Abendessen)

356 CHF Normalpreis 216 CHF ermässigt**

Frühstück (2x) 30 CHF

Parking am Goetheanum: Parkkarte: 14 CHF

Versicherung: Rücktrittskostenversicherung
(3% des Gesamtarrangements, mindestens 5 CHF)

Zahlungsart:

Rechnung (nur für die Schweiz und den EuroRaum)

Kreditkarte (alle Länder) Visa Mastercard

Kartenummer: ____ / ____ / ____ / ____

Verfallsdatum: ____ / ____

Bitte senden Sie mir künftig Informationsmaterial und
Veranstaltungsvorankündigungen der Allgemeinen Anthropo-
sophischen Gesellschaft und des Goetheanum zu.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich mein Einverständnis mit
den Zahlungsmodi.

Ort, Datum, Unterschrift

* Ihre Zweit und Drittwahl wird berücksichtigt, wenn zum Zeitpunkt
Ihrer Anmeldung Ihre Erstwahl bereits ausgebucht sein sollte.
Bei etwaigem Ausfall einer Arbeitsgruppe liegen zu Beginn der
Tagung Listen zum Umtragen am Infotisch aus.

**Studierende, SchülerInnen, Pensionierte/Senioren, Erwerbslose,
Auszubildende, Militärdienst/Zivildienstleistende, Menschen mit
Behinderungen (IVRente). Bitte Ausweiskopie beilegen.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen erhalten Sie auf An-
frage oder können im Internet unter <http://www.goetheanum.org/2289.html> eingesehen werden.